



Изъ книгъ библиотеки
Старообрядческаго
Кафедральнаго Храма,
что на Рогожскомъ кладбищѣ
въ Москвѣ

№ 1192

N^o 399

Гукулов

Александр. Георгиев

2. Романов



П ОКАЗАНИЕ ^{АМВОДАНСЕ} ВОСТАГШ ПИСАНІА ѿ И РАССУ
 ЖДЕНІЕ ОУЧИТЕЛЕИ ЦРКОВНЫ ѿ КОЛЬ ТАЖЕ
 ЕСТЬ ГРѢХЪ ПРЕЛЮБОДѢАНІЕ ѿ И КОЛЬ
 ВѢДСТВЕНІИ БЫВАЮ ПОСЛѢДСТВІА ЕГО .

В О ДНИ ПРАВЕДНАГО ІСААКА БЫСТЬ
 ГЛАДЪ НА ЗЕМЛИ ѿ ТАКОЖЕ И ПЕРВѢ
 ВЪЛѢТО АБРААМА ѿ И ВОСХОТѢЛЪ БЫШЕ
 ІСААКЪ ИТИ ВО ЕГИПЕТЪ ТАКОЖЕ ѿ И ОЦЪ
 ЕГО ПРѢЖДЕШЕЛЪ БѢ ТАМШ ВО ВРЕМЯ
 ГЛАДА . ТАВНИА ЖЕ ЕМОУ ГДЬ БГЪ ѿ НЕ
 ВЕЛА ХОДИТИ ВО ЕГИПЕТЪ ѿ НО ВЕЛИ
 А А

ГНѢА ВЪ ЗЕМЛЮ ЮЖЕ СОНЪ ЕМУ ПОКА
ЖЕТА ѿ ШЕКШАЖЕ СНИМЪ БЫТИ И
БЛОСЛОВИТИ ЕГО ѿ ИМУНОЖИТИ
СѢМА ЕГО ПAKW СВѢЗДЫ НЕНЫА ѿ
И ВСА СНЫА СТРАНЫ ХАНААНСКІА ѿ
ДАТИ СѢМЕНИ ЕГО ѿ ПAKOЖЕ АБРААМУ
ОЦЪ ЕГО . ИСААКЪ ЮБѢ КЕДѢНІЕМЪ
БЖІИМЪ ПРІИДЕ ВЪ ГЕРАРЫ КАКИМЕЛЕУ ѿ
НЕ КЪ СНОМУ ѿ ОУНЕГШЖЕ ОЦЪ ЕГО
АБРААМЪ БѢ ѿ НО КНАСЛѢДНИКУ ТОГѢ .
СНЫН БО БѢШЕ ПРЕЖДЕ РОЖДЕНІЕ ИСА
КОВА ѿ АСЕН ВЪ СТОЛѢТНОМЪ ЖИТІИ
ИСААКОВОМЪ ѿ ПAKOЖЕ ПОСЛѢЖДЕ ПAKѢ
БУДЕТЪ . И СОТВОРИ ТАМШ ИСААКЪ ТО ѿ
ЕЖЕ И ОЦЪ ЕГО ПРЕЖДЕ СОТВОРИЛЪ БѢ ѿ
БОАСА ЛЮДЕИ СЛЫХЪ ѿ НАРЕЧЕ СДПРѢГѢ

свою сестрою своею . Авимелехъ же оубо
дакѣ извѣстнѣи ѿ гакѣ ребекка не се
стра есть ісаакѣ ѿ ѡбличнѣ егѣ ѿ и
рече к немѣ : что се сотвориша еси
намѣ : в малѣ не бысть нѣкто ѿ рода
моегѣ с женою твоею ѿ икозложилъ
бы еси на ны соблазнѣ . и заповѣда
авимелехъ людемъ своимъ глагола :
всакѣ иже прикоснется мужѣ семѣ ѿ
или женѣ егѣ ѿ покиненъ будетъ
смерти . Розложилъ бы еси
на ны соблазнѣ . іеронимскѣ преводѣ
ице : наклѣ бы еси на ны великѣ
грѣхѣ . подобно ице словесемъ пре
жнихъ авимелеха ѿ ко авраамѣ ѿ саррѣ
рекшагѣ : что се сотвориша еси намѣ :
ѡ

Еда́ что сотвори́хомъ тебѣ ꙗко да
возложи́ши на́мъ и́царство́ мое
грѣхъ великъ сѣ́лѡ .

Мы же въе́млемъ се́мѡ ꙗко и по
гнѣ ꙗко идо́слѡ жителѣ сѣ́лѡ ꙗко
блѡдодѣ́лѡ и не вѣ́дѡхѡ въ грѣхъ
себѣ ꙗко и сквернѡхѡ тѣ́мъ не де
ржаннѡ : сѡбаче прелюбодѣ́лѡ ꙗко чѡжо́и
женѣ прикаса́юще сѣ́лѡ ꙗко грѣхъ
зна́хѡ быти ꙗко твора́щѡ велею
бли́жнемѡ сѡе́мѡ въ сѡпрѡ́жествѣ
тогѡ ѡбѣ́дѡ ꙗко и смѣ́ртною за́повѣ́дѡ
прѣтѡхѡ лю́демъ сѡи́мъ ꙗко да на тако
быи грѣхъ не дерза́ютъ . ѡ́ко́ль оу
мно́жисѡ ꙗко и е́да вѣ́дѡется въ
грѣхъ . мно́зи бо не имѡ́ще стѣ́раха

БЖІА ѿ БЕЗВОЗДЕРЖАНІА НЕЧИСТОТѢ
ТОИ ВДАШАСЯ • ТАКИХЪ РАДИ ОУБѢ
ДА ПРЕЛОЖИТЯ ЗАКЪ РАЗСМОТРЕНІЕ •

КОЛЬ БЛАГІИ ЕСТЬ ГРѢХЪ ѿ ЛЮБОВАНІА
НІА • И НИИХЪ ВОЛХ БЫВАЕ КИНОВЕНХ •

си. речи
блгдѣ.

Ѿ ГРѢСѢХЪ ЛЮБОВАНІА И ПРЕЛЮБДѢ
АНІА ѿ ЗЛАТОУБѢ СТЫИ ѿ АЩЕ И ЦѢ
ЛОМѢДРЕНЪ И ЧИСТЪ СРЦЕМЪ БЛШЕ ѿ
И СРАМЛѢШЕА ГЛАГОЛАТИ И ПИСАТИ ѿ
И НЕ ИСХОЖДАШЕ СЛОВО ГНИЛО ШОУБѢ
ЕГѢ • ОБАЧЕ ПРЕДЪ САНЪ ОУЧИТЕЛЬСТВА
И ДУХОВНАГѢ ВРАЧЕСТВА ѿ ЕЖЕ ЦѢЛИТИ
ДУШЕВНЫА КЪ ЧЕЛОВѢЦѢХЪ ГЛЗВЫ ѿ И
НЕ ХОТѢ ВѢЩАШЕ ѿ И ПИСАШЕ БЕЗЪ СТЫДА
ТО ѿ ЧЕЛОГѢ ШЫКАЪ БѢ СТЫДИТИСЯ •
И ГЛАГОЛЕТЪ КЪ ВЛАДНИКОМЪ И ПРЕЛЮ

КѢФЕ БОДѢМЪ : ПРИЕМЛИТЕ МЯ НИЧТО И НЕ
ПРАВО ЧИСТОЮ ВѢЩАЮЩА И НЕ СРАМЛЯЮЩАСЯ
ОУЗЛИ НИ ЧЕРВЕНѢЮЩАСЯ . НЕ БО КОЛЕНУ СІА
СЛАД ТВОРЮ С НО РАДИ ТѢХЪ ИЖЕ НЕ СРАМЛЯ
ЮТСЯ СТОДНАЯ ДѢЯТИ С СЛОВЕСА ПО
НУЖДАЮТСЯ ГЛАГОЛАТИ . И БО И ВРАЧЬ
ХОТЯ И ГНИЛОСТЬ И ГАЗВЫ И ЗВРЕЦІИ С
ПЕРВѢ ПЕРСТЫ ВЪ ГАЗВЫ БОЛѢЩАГО ПУ
СКАЕТЪ . И АЩЕ НЕ ПЕРВѢ ИСКВЕРНИТЪ
ЦѢЛАЩІА РУКИ С ИЩКЛИТИ НЕ ВОЗ
МОЖЕТЪ ТАКОЖДЕ И АЗЪ С АЩЕ НЕ
ПЕРВѢ ИСКВЕРНЮ ОУСТА МОЯ С ЦѢЛА
ЩАЯ ВАША СТРАСТИ С НЕВОЗМОГЪ ВАСЪ
ИЩКЛИТИ . ДОЗДѢ ЗЛАТОУСТЬ .
ИЗДѢ ОУБѢ ТОГѢ ВЕЛИКАГО ОУЧИТЕЛЯ
ПОДРАЖАТИ БУДИ ТУ ЧАСТИ . ДА ГЛАВЛЕН

ѣе бѣдетъ тѣжестъ грѣхѣ ꙗко прелюбо
дѣланіе вѣдати требѣ . ꙗко иже иже
любодѣланіе ꙗкоже прелюбодѣланіе .
любодѣланіе естъ паденіе скободнаго
со скободною въ грѣхѣ блудный ꙗко
егда оба лица ꙗко мужеско и женско
безсвѣржии ꙗко законнаго брака со
юзомъ не связани . прелюбодѣланіе
естъ паденіе нескободнаго съ нескобо
дною ꙗко и естъ ꙗко мужа имѣщаго свою
законную женѣ . съженою имѣщею
своего законнаго мужа . или : сво
боднаго съ нескободною . или ꙗко скобо
дною съ нескободнымъ . въ конхѣ ꙗко
боднаго лица грѣхѣ ꙗко видѣти быти
любодѣланіемъ . нескободнаго же лица
а

грѣхъ ѿидитѣа быти прелѣбодѣа
нїемъ . или ѿ прелѣбодѣанїе єсть ѿ по
брежденїемъ и ѿскверненїемъ чюжагѡ
ложе ѿ и всегѡ ѿ аще ли своа лица
нескободны ѿ своа съчужими ѿ свое
сквернаѣтъ ложе ѿ несохраняюще своемѡ
законномѡ ѿпрѣжествѡ вѣры и лю
бви ѿ и прѣстѡпакще прѣдѣлы закона .
и ѿидитѣа грѣхъ прелѣбодѣанїа ѿ болїи
быти ѿ паче лѣбодѣанїа . Аще бо
лѣбодѣанїе скободныхъ ѿ тѣжкѡ єсть
грѣхъ ѿ душѡ и тѣло ѿсквернаѣи ѿ
духа стагѡ к себѣ ѡпечаалѣи и про
гонаѣи ѿ оуды , своа ѿтъ ѿ тѣже
хрѣтѡвы ѿ честнѡю толь кровїю и скѡ
пленныа ѿ тѡроаи оуды блѡднїчи ѿ

и царствѣа бжѣа ѿчуждааи ѡ
по аплыксмѹ словесѣи : всаѣхъ блѹ
дникѹ или нечистѹ ѡ неимать до
стоанїа къ црствїи хртѣ бга : коль паче
несвободныхъ ѡ въсѹпрѹжествѣхъ
цихъ и прелюбодѣнствѹющихъ ѡ ѿ
неуже кожда надъ своимъ тѣломъ
власти не имать ѡ глѣтъ бо аплъ :
женѣ своимъ тѣломъ не владѣтъ ѡ
но мѹжъ . такоже и мѹжъ своимъ
тѣломъ не владѣтъ ѡ но женѣ .
тѣхъ паденїе велїи есть грѣхъ ѡ и
тажехъ ѡ не только таготѹ и скве
рнѹ блѹдаи носаи ѡ но законный бракъ
повреждааи и шквернааи ѡ и досаж
дааи творѹ . и законоположителю

брака бгѹ . ꙗко ѿсконѣ сотвориатъ
ѣсть бгѹ мужескѹ полѹ ѿ женскѹ ꙗ
рече . сегѡ ради ѡставишѹ члвкѹ оца
своегѡ ѿматерь ꙗ ѿприлѣпится къ женѣ
своей ꙗ ѿбудетѣ оуба въ плоть едина .
тѣмже ктомѹ нѣста два ꙗ глаго
летѹ хртосѹ ꙗ но плоть едина . еже
оубѡ бгѹ сочети ꙗ чловѣкѹ да не раз
лучаетѹ . прелюбодѣнствѹ ꙗже разлу
чаетѹ тѣ ꙗ еже бгѹ сочети ꙗ ѿпресѣ
цаетѹ полнѹ плоть едина ꙗ ѿтво
ритѹ оубѡ тайнѹ сѹпрѹжества ꙗ
знаменѹющей неразѣленіе хртѣ ѿцер
кви ꙗ пече же въ хртѣ двѹхъ естѣ
ствѹ : оубѡ грѣхѹ ꙗ ѿтажчаша
толь вина паче оубѡ . ꙗко ѿлюбѣ

АНІЕ СВОБОДНЫХЪ ѿ ДВА ТОКМШ ЛИЦА
СКВЕРНИТЪ ѿ ЛЮБОДѢИСТВУЮЩАГО И
ЛЮБОДѢИСТВУЮЩЮ . ПРЕЛЮБОДѢАНІЕ
ЖЕ ѿ ЧЕТЫРЕХЪ КАСАЕТСЯ : ДВА ЛИЦА СКВЕ
РНИТЪ ѿ А ДВУМЪ ОБИДУ СОТВОРАЕТЪ .
ПОНЕЖЕ ѿ ТАКОЖЕ РЕЧЕШ : ПРЕЛЮБОДѢИ
СТВУАНІЕ ѿ ИЛОЖЕ ПРЕЛЮБОДѢИЦЫ ѿ И
ЛОЖЕ СВОА ЗАКОННЫА ЖЕНЫ СКВЕРНИТЪ .
ТАКОЖДЕ И ПРЕЛЮБОДѢИЦА ШСКВЕРНАЕТЪ ѿ
ИЛОЖЕ ЗАКОННЫА ЖЕНЫ ѿ ИЛОЖЕ
СВОЕГШ СИ МУЖА . ТОГШ РАДИ И ЕПИ
ТЕМІА ПРЕЛЮБОДѢИИ СДГДШ БОЛЬШАА ѿ
НЕЖЕЛИ ЛЮБОДѢИИ ѿ ШСТАГШ КАСНІА
ВЕЛИКАГШ ПОЛОЖИША . БЛДНИКУ БО
СЕДМЪ ЛѢТЪ ѿ ЗАПРЕЩЕНІА : ПРЕ
ЛЮБОДѢИИ ЖЕ ѿ СІ ЛѢТЪ .

Прелюбоуд'к'аніе подобно е'сть тат'вѣ ѡ
нбо и с'іе ѡтай д'кет'я іакже тат'вѣ
ба ѡ с'ице ѡпрелюбоуд'к'аніи праведныи
іс'овѣ г'лет'я : в'нощи б'дит'я іакѡ
же тат'вѣ . ѡко прелюбоуд'к'а х'ранит'я
т'мѣ . прокопавает' во т'мѣ х'л'к'винѣ ѡтаже
кодни на знаменоваше себѣ . до з'дѣ іс'ѡ .
Но несравненно большая вина е'сть
прелюбоуд'к'аніа ѡ неже тат'вѣ . тат'вѣ
крадет'я вещи безд'ушныа ѡ з'лато ѡ
серебро и прочіе . прелюбоуд'ки же кра
дет'я вещь ѡд'ушевленную ѡ женѣ бли
жнату ѡ крадет'я союзную любовь и
чистотѣ с'упр'ужества ѡ паче тысящ
з'лата и серебра дражайш'ю . тат'вѣ
может'я изв'ѣдомъ и'б'к'имъ зац'и

цѣати винѸ свою ѡ нѸжаѸ прѣдлагѣа .
нищетѸ ѡ скѸдостѣ ѡ гладѣ свои ска
зѣаи . и недиѡвно яще впадѣтъ въ
рѹцѣ . чешѸ радн и писаніе глѣтъ :
крѣдетѣ бо крадын ѡ да насытитѣ
своеѸ алчющѹю дѹшю . имѣаи же
свою законнѹю женѸ ѡ и прелюбодѣи
ствѣаи ѡ никоегѹже можетѣ имѣти
извѣста ѡ но за скѸдостѣ оумѣ ѡ погибѣль
дѹши своеѸ содѣлоуетѣ . поистиннѣ
скѸдостѣ оумѣ въ прелюбодѣи ѡ и
мѣа бо свои хлѣбѣ чѹждагѹ ищетѣ .
презираа чистын въ домѸ своемѣ сѹщій
источникѣ ѡ аскернагѹ блага жа
ждетѣ . могѣи кынѸ доволенѣ быти
своею сожительницею безгрѣхѣ ѡ и безз

вѣды ѿ челоуѣческаго ѿсужденіа :
чуждыа желаетъ ѿ идуща пагубнымъ
себѣ грѣхѡмъ ѿ не толикою вѣдоу ѿ
нѣ вѣхъ ѿсужденіемъ и поношеніемъ .
татъ не приходитъ погль хртѡвъ ѿ
развѣ да оукрадетъ и погубитъ ѿ и
прелюбодѣи не съиннымъ намѣреніемъ
приходитъ ѿ токмо оукрасти чуждыи
бракъ : готовъ егѡ и битися ѿ аще
кто естъ на грѣхѡвникѡмъ дѣлѣ за
станетъ ѿ оубіетъ иногда . еже въ таковыхъ
случаахъ быкаетъ ѡ собою странѣ .
погубляетъ же прелюбодѣи двѣ души ѿ
свою ѿ нѣ тоа ѿ нею же грѣшитъ . нбо
своей градитъ въ погубель вѣчнѡю .
попрямноу оубѡ болѣе естъ грѣхъ

прелюбоудѣаніе ѿ неже татѣба. А стын
златоудѣтъ и паче разбонничества
злѣише ѿ быти прелюбоудѣаніе ѿ со д
аитѣ ѿ глагола : комѣждо бѣтъ бѣ е
даде женѣ ѿ и оуставы положилѣ
ѣсть естество ѿ смѣшеніе ѿ единою .
тѣмже со иною престѣплѣніе ѣсть ѿ и
разбонничество ѿ и лихоничество ѿ паче
же вѣкаго разбонничества лютеише .
не такѣ бо болѣзнемѣ имѣнемѣ
нашимѣ ѿ ꙗкоже бракѣ прекопыва
емѣ . до зѣ златоудѣтъ стын .
Прелюбоудѣаніе ѣсть вражда противѣ собо
самаго бѣа . сице аплѣ ꙗкѣмѣ ко по ꙗ
пѣтъ : прелюбоудѣи и прелюбоудѣицы ѿ глад
не вѣстѣли ѿ ꙗкѣ любви міра сего

та ѿ юже прелюбоѣиственнѡ имате
междѡ собою ѡ аще бо инѡ имать
міръ оу себе негодѡднаѡ любленіѡ ѡ
іаже оубѡ к богѡтствамъ ѡ честемъ ѡ
величаніемъ горделивымъ ѡ и славамъ
тщетнымъ . но наипаче оуглабѡ
міръ въ любви плотскѡи ѡ въ сладо
страстѡи и вожаелѡніѡхъ грѣховныхъ ѡ
и въ нечистотѣ блуднѡи ѡ еже пре
дѣлы законнагѡ брака престѡпѡютъ .
Та оубѡ естъ прелюбоѣиственнаѡ
міра сегѡ любѡвь ѡ кража естъ бѣ .
вѡража оубѡ законѡ бжїю противѡтъ ѡ
оуставы тогѡ разорѡетъ ѡ предѣлы
положенныѡ ѡнегѡ престѡпѡетъ ѡ
и аки бы никтоже имать самогѡ

бѣга ꙗко законѣположившаго ꙗко оустави
вшаго и ѿпредѣлившаго сѹпрѹжеское
сожитіе . коль оубо велѣи естъ
грѣхъ прелкводѣканіе ꙗко всѣхъ да
сѹдитъ и видитъ .

Прелкводѣканіе толь велѣи естъ грѣхъ ꙗко
ѿкъ несть достоинъ помиловатисѧ .
слышимъ стѣгъ іоанна златоустаго ꙗко
глаголющаго : помощница мѹжѹ
дана жена естъ ꙗко да неистова
ще есѧ оутолмѣтъ естество ꙗко да
оутѣшаетъ похотныѧ волны . ꙗкоже
оубо кормчѣи къ пристѣпнищи истопле
ніе содѣлавъ ꙗко никоемѣже полѹчитъ
милости : такъ и человекъ по оутве
рженіи брака ꙗко иныхъ ѿсквернѣти

ложѣ ѿ нѣи на женѣ какою любо
похотѣю зрѣи ѿ нѣ никоегоже полу
читѣ ѿвѣта ѿ нѣ кѣ члѣкомъ нѣ
кѣбѣ . до заѣ златоуѣтъ . бѣ то
ѣтъи ѿ ѣпрѣжестко наречѣ приста
нищемъ ѿ ѣтишѣемъ челоѣкѣской ѿ
похотѣми ѿ страстѣми неѣкрѣтѣми
колѣуемой ѿ ѣбѣрекаемой жизни .
коѣже бы челоѣкѣ не погрѣжѣтѣся
кѣ адѣкую бѣзанѣ грѣхѣми клѣд
ными ѿ да ѣмѣтъ своѣ законнѣю
ѣпрѣгѣ . ѣкоже ѿ ѣплѣ вѣцѣѣтъ :
вѣдѣдѣнѣи кѣждѣ своѣ женѣ
да ѣмѣтъ ѿ сѣстѣ ѿ коѣже соклѣстѣся
ѣвѣдѣдѣнѣи со ѣною ѿ да ѣмѣтъ
своѣ . нѣкажда жена своѣмѣ мѣжа

да имать . аще оубо въ томъ при
стѣниши и ѿтиши сынъ челоуѣкъ . о
самъ себѣ волю свою творитъ
истопленіе . о погрѣшася въ прелюбо
дѣланіи . о тѣхъ же вѣсть достычъ
милости ни ѿ бга . о ни ѿ члвкъ . такъ
судятъ великій црковный оучитель .
Прелюбодѣланіе и въ ветхомъ законѣ . о
и ли , забѣтъ . о не подобаемо баше
псмисланіа и прсщеніа . о ни же како
быми жертвами ѿчищаеша . воспо
мануся ѿ томъ в левитскихъ кни
гахъ . о в нихъ же и писано . о какъ бы
за каторыа грѣхъ приносити жертвы . о
а за прелюбодѣланіе не вѣтъ жертвы . о ни
ѿчищеніа . что же . о казнь смертнаа .

ЛЕКН
ГЛА И

И НЕ ИНАКѢ ТОИ ГРѢХЪ ЮЛЮДЕИ БЖІИХЪ И
СТРЕБЛѢШЕСЯ И ШИЩАШЕСЯ О ТОКМѢ
СМЕРТНОЮ КАЗНІЮ • СИЦЕ ПИШИТЕСЯ :
ЧЛКЪ О ИЖЕ АЩЕ ПРЕЛЮБОДѢТЪ СЪ
МУЖЕСКОЮ ЖЕНОЮ О СМЕРГІЮ ДА ОУМРЕТЪ
ПРЕЛЮБОДѢИ И ПРЕЛЮБОДѢИЦА • АЩЕ
МУЖЪ ДЕРЗНЕТЪ ЛЕЖАТИ СЪ ЖЕНОЮ МУ
ЖАТОЮ О ДА ОУБІЮТСЯ ОБА О МУЖАТАА
И ЛЕЖАЩІИ С НЕЮ О ДА ШИМУТЪ СЛОЕ
ШИЗРАНАА • ТОЛЬ КЕЛІИ ГРѢХЪ ПРЕ
ЛЮБОДѢАНІЕ О ІАКѢ НИ ШКОГѢ МЛТИ
ДОСТОИНЪ • АЩЕЖЕ ВНОКОИ БЛАГОДАТИ
И ЛЕЖИГЪ ПРЕЛЮБОДѢКИ ВЪ ЦРКОВНЫХЪ
ПРАВНАХЪ ПОКААНІЕ : ОБАЧЕ О НЕ ПО
БЖЕМЪ КАКОМУ ДОСТОИНСТВУ О НО ПО
СВОИХЪ ПОДВИГАХЪ И ТРДАХЪ О МЛТИ

и ѿста́вленіѧ сподо́блѧтсѧ . кто́ бо
мо́жетъ спрѧведли́вости бжѣ́ей ѿ ра́внѹю
и до́стоинѹю мѣ́рѹ за грѣхѹи́ возда́ти ;
но по не́реченномѹ бл҃годѣ́робію бжѣ́ю .
грѣхѹа́ми чл҃веческими не́преодо́лѧемо
мѹ ѿ про́щеніе прѣ́емле и ѿчи́щеніе предъ
бг҃омъ ѿ не́предчело́вѣки . а́ще бо
люде́мъ вѣ́явленіе то́и грѣхѹа́ прѣ́и
де́тъ ѿ не́мо́жетъ ѿ поро́ка преними
ѿчи́ститисѧ ѿ во́сѧ дни́ жи́зни
свое́ѧ ѿ и́ по кончи́нкѣ́ долгое́ вре́мѧ
въ па́мѧти чл҃веческо́й то́ е́гѹ грѣхѹ
паде́ніе прѣвѣ́детъ . чѣ́сѹ ра́ди въ
при́тчахъ ѿпрелюбо́дѧніи́ пишѣ́тсѧ :
пока́ніе е́гѹ въ вѣ́кѣ́ не по́требѣ́тсѧ .

ВѢНХЪ СОЛЪ БЫВАЕТЪ КИНОВНО ПРЕЛЮ
БОДѢАНІЕ . Прелюбодѣаніе аще и б
гавленіе неписишедшее ѿ собаке имать
свою внутреннюю мѹкѹ ѿ совѣсти
своеи грызѹщи егѡ непрестанно ѿ и
совѣстномѹ нравѹ шблчачѹщѹ ѿ шта
гощачѹщѹ и бо шчяніе приводящѹ .
еще мѹчитсѹ и тѣмъ прелюбодѣи :
ѹкѡ всѣхъ боится ѿ да не оузнанъ вѹ
детъ ѿ и мнитъ шкѡемждо ѹкѡ вѣсть
дѣло егѡ . и аще зрѣтъ кого съ
кѣмъ тихѡ бесѣдѹюща ѿ мнитъ ѹкѡ
шнемъ глеть ѿ егѡ шглголѹютъ
враждѹ ѿ стын іѡаннъ златѹетъ
марга глетъ : прелюбодѣи ѿ аще и никогѡ
шбога шблчачѹща имать ѿ не прѣстаетъ себе

шблчѣа внѹтъ • сласть бо времен
наа ѡ болѣзнь юѡш всегдашнѣа ѡ илаза^р
страхъ швюдѹ ѡ и трѣпетъ и шбзи
раніе ѡ и боаэнь ѡ стѣней самыхъ тре
пещетъ ѡ рабовъ своихъ вѣдущихъ
и невѣдущихъ ѡ и прелюбодѣйныхъ
лицъ страшитѣа ѡ и швходитъ ѡ всю
дѹ шблченіа шбноа совѣсть ѡ само
шсѹжденъ сынъ ѡ ни малѹ шдохнѹти
можетъ : ибо ѡ ина сѡдрѣ • и на тра
пѣзѣ ѡ и на кѹпилицѣ ѡ и вѣдѣа ѡ и вѣ
нощѣ ѡ и коснѣхъ множецею ѡ грѣхѡбны
идолы блюдетъ ѡ мечтаетъ ѡ и кан
ново житіе живетъ ѡ стѣна и тра
сынаа на земли • и никомѹже вѣдѹ
щѹ ѡ внѹтъ имать собранъ сѡгнь •
до зѣлѣ златѹетъ •

Всѧ та прелюбодѣаніе неавленное дѣ
етѧ . что же авленное ꙗ множайшее
сло наноетѧ . пришедшѧ къ авленію
прелюбодѣанію ꙗ вослѣдствѣ стыдѧ
великѧ ꙗ безчестіе ꙗ горсть недроти
маа мѹжа ꙗ е҃гоже ложе ѡскверни ꙗ
и своеа жены гнѣвѧ и рвеніе люто .
таже достойнаа по праведномѹ едѹ
казнь . Къ началѣ стыдѧ великѧ .
что бо сегѡ стыднѣ ꙗ еже въ прелюбо
дѣаніи гѣтѧ быти ꙗ ѡбличенѧ по
средѣ народа ꙗ къ едѹицѹ ведомѹ ꙗ
къ кмѧ зрацимѧ и посмѣвающимся ꙗ
речеши : не гѣтѧ на дѣлкѧ ꙗ нѣ токми
оувѣданѧ ꙗ и ѡбличити е҃гѡ нельзѧ ꙗ
бо гѣтѧ е҃сть ꙗ честенѧ е҃сть ꙗ власти

линь ^иесть . ѿвѣстѣю : аще и не
иатъ ѿ иѿблечити ^иегѡ не льзѣ :
сѡбаче , егда ѡубѣданъ ѿ тоѡуже иѡ
беззакленъ . всюду ^имѡ посмѣва
ютсѣ . ѡсѡждаютьъ ѿ ѡглаголютьъ ѿ
бѣ притчѡ же и поношеніе тогѡ и
мѣютьъ . Дѣдѣ стѣи втайнѣ согрѣ
ши ѿ иѡ ^иединачѡ токмѡ нафаѡа
прѡка и на ^иединѣ ѡблеченъ бывѣ ѿ
кто бо ииъ смѣаше црѣ ѡблечити :
сѡбаче , всегѡ ^иерлѡма стыдѣшесѣ ѿ
и глаголаше : какъ днѣ срамотѣ моѡ
предсмною ^иесть ѿ иѡудѣ лица моѡгѡ
покрыма . Но ѡставлѣа богѣтыхъ .
и чѣстѣми почтенныхъ ѿ и владѣщихъ ѿ
ко ^иобщенароднымъ лицамъ глаголю :

ИЩЕ И НЕ ОБЛИЧАЕМОЕ О НОТОКМШ ОУ
ВЪДАННОЕ ПРЕЛЮБОДѢАНІЕ О СТЫДѢ НЕ
МАЛѢ ПРЕЛЮБОДѢЮ ПРИНОСИТѢ О ГЛАШ
НИИ ЛИЦА ЧЛЧЕСКАЯ ЗРѢТИ ЕМУ О И
СТДРУГИ БЕСѢДОВАТИ • ОБЛИЧАЕМОЕ ЖЕ
ОУБШ ПРЕДЪВѢМИ О КОЛѢ ВЕЛІА СТЫДА
ИСПОЛНЯЕТѢ • МНОГИХЪ ВЕЩЕЙ ОБЫЧНО
ЕСТЬ СТЫДИТИСЯ : СЛОВЕСЕ ГИЛАГО О ИЛИ
ЛОЖНАГО ДѢЛА О ПРЕДЪОЧИМА ЧЛЧЕ
СКИМА НЕЧЕСТНАГО ОБНАЖЕНІА ТѢЛА О
ИНИХЪ ТѢМЪ ПОДОБНЫХЪ СЛУЧАЕВЪ О
НО НЕ МНЮ О ДА БЫ БОЛЬШІИ БЫЛЪ
СТЫДЪ ПАЧЕ ГРѢХА БЛУДНАГО О ПРЕД
ВѢМИ ОБЛЕЧЕННАГО • КОЛѢ ВЕЛІЕ ПРИ
ЕМЪ И БЕЗВѢСТІЕ О ТОЛКЪ МНОГИМИ ПО
МѢВЛЕМУ ОУЩУ О ПОНОШЕМУ О ОУ

ничижаѣмъ ѿ догаждаѣмъ ѿ рѣгаѣмъ ѿ
блѣдникѣмъ и предубѣдѣмъ ѿ вѣхъ
закѣмъ и поимѣваѣмъ ѿ оуиѣ бы
члѣмъ не родитисѣ ѿ неже въ таковѣмъ
стыдѣ и безчестїи быти . Глосеть же
мужа ѿ егѣже жена прелюбодѣистве
нна ѿ чистѣ не дѣетъ прелюбодѣеви ѿ
коплетъ ѿ вѣетъ ѿ рѣетъ ѿ насѣдище
влечетъ ѿ жалѣетъ вѣсѣдѣ ѿ и не
щадною на брага своего казни про
ситъ . Иаще бы емѣ възможнѣ ѿ
самъ бы терзала егѣ по членахъ ѿ
и разаровала бы на оуды . Иакоже и
къ притчахъ пишется : исполни рѣ
нїа глосетнагѣ мужъ еѣ ѿ не поща
дитъ прелюбодѣа . въ то время пре
дѣ

бѣднѣишій бýváетъ прелюбодѣи паче
тáтá . тóтáбо áще ивпаде́тъ в
ру́ки ѿ и́скѹпнѣса седмери́цею ѿ глѣтъ
писáнїе ѿ и́ все и́мѣнїе да́въ ѿ и́скѹ
питъ себѣ ѿ á прелюбодѣи не и́змѣнитъ
ни еди́ною мздою ѿ вра́жды мѹжа ѿ
его́же о́скверни́лъ ло́же . ни разру́ши
тъа мно́гими да́рами . члѣ́кѹбо во
всáкой содѣ́ланной е́мѹ о́бидѣ ꙗ́ко
кого́лико ѿ мо́жетъ о́умоленъ бы́ти .
всѹпрѹ́жествѣ́же о́бидимъ ѿ ни ка́
кѹ о́умолимъ не бýváетъ . о́удобнѣ
прелюбодѣи мо́жетъ о́умилостивити
б́га ѿ и́стиннымъ пока́нїемъ и́ слеза́
ми ѿ не́же мѹжа ѿ его́же женѹ пре
любодѣи́ствова : что́бо возда́тъ

ЗА СЪКВЕРНЕНІЕ ЖЕНЫ МЪЖУ ѿ ЕГДА
ТО НИЧИМЪЖЕ ВОЗДАТИСЯ МОЖЕТЪ
НИКОГДАЖЕ ѿ

ИЩЕЖЕ И ЗАКОННАЯ ЖЕНА ОУВѢДАВШИ
О ПРЕЛЮБОДѢЛІИ МЪЖА СВОЕГО ѿ ЧТО
ТВОРИТЪ ѿ ПЛАЧЕТЪ ѿ ТЕРЗАЕТСЯ СЕРДЕ
ЧНОЮ РЕВНОСТІЮ ѿ ВЪ ЛИЦЕ ДОСАЖДАЕТЪ .
И ЛЮБОВЬ СВОЮ КЪ НЕМУ ПОГУБЛЯЕТЪ
ВЕСЬМА . И БЫКАЕТЪ ВЪ ИНЫХЪ ЖЕНАХЪ
ТО ѿ ТАКѠ СѢИ ЗЛОБСТВУЮЩЕ НА
МЪЖЕЙ СВОИХЪ ЗА ПРЕЛЮБОДѢЛІЕ ИХЪ ѿ
И САМИ ВЪ ПРЕЛЮБОДѢЛІИ ВДАЮТСЯ .
СѢИЖЕ И СМЕРТИ МЪЖЕМЪ СВОИМЪ
ОУСТРОАЮТЪ . Пишетъ Іустинъ и
сторикъ ѿ ТАКѠ кирѣискіи црѣ дими
тріи ѿ БРАТЪ ЦАРЯ МАКЕДОНСКАГО

АНТИГОНА ѿ ПОНЕЖЕ ПРЕЛЮБЫ ДѢЛАШЕ
СЪТѢЦЕЮ СВОЕЮ ѿ АРСИНОНОЮ ИМЕНУЕ
МОЮ ѿ ЦАРИЦЕЮ ОУМЕРШАГШУ ЦРЬ КИ
РЕНСКАГШУ АГНІА ѿ ПОГИБЕ ѿ ЖЕНЫ СВОЕА
ВЕРОНИКИ ѿ ДЩЕРЕ АГНІЕВЫ И АРСИНОНИНЫ :
ТА БО ОУБѢДАВШИ ѿ ДѢЛОМЪ СЪТАИ
БЕЗЗАКОНІИ ѿ НАБЛЮДАШЕ ВРЕМЯ ѿ И
ПРИДГОТОВА ОУБІИЦЫ ѿ МУЖИ СИЛЬНЫА .
И ЕГДА НОЩІЮ ЦРЬ ОУТАНКСА ЖЕНЫ
СВОЕА ѿ ПОНДЕ КЪТѢЩИ ѿ ЖЕНА ѿЩУ
ТИВШИ ТО ѿ ПОАТЪ ОУГОТОВАННЫА
ОУБІИЦЫ ѿ ИИДЕ ВСЛѢДЪ ЕГО ѿ И НА
ДѢЛѢ ѿВРѢТШИ ТАМО ѿ ОУБИ ЕГО .
КЛИМЕМНЕСТРА ЦРЬ ѿ АГАМЕМНОНА ЦРЬ
ГРЕЧЕСКАГШУ ЖЕНА ѿ ЕГДА ТОИ КЪ ВОИН
СКИХЪ ПОЛЦѢХЪ БѢШЕ ѿ ОУСЛАВІШАВШИ

ѿ немѣ ꙗко нѣкѣю плѣннѣ дѣ
вицѣ ꙗхнзисѣ именѣемѣ ꙗ возлюбѣ
и прелюбодѣиствѣ съ нею ꙗ испо
лнившисѣ ревности и гнѣва ꙗ владѣсѣ
и сама прелюбодѣиствѣ съ нѣкѣимѣ
египетомѣ . и егда агамемнонѣ съ
полкомѣ возвратисѣ въ домѣ ꙗ бысть
въ банѣ ꙗ климемнестра со своимѣ пре
любодѣемѣ согласившисѣ оуби егѣ :
но послѣжде и сама ѿ сына орегѣ ꙗ
мстащаго смѣрть отчѣ оубиена
бысть ꙗ купив и прелюбодѣи еѣ
египетѣ оубиенѣ бысть ꙗ нею .
На морѣ египетскѣ ꙗ естъ острогѣ
глемыѣ лимносѣ ꙗ грады и веси имѣущѣ ꙗ
тамѣ дрекле случисѣ вещи сицевѣѣ :

МѸЖІЕ ШЕДШЕ ВЪ КОРАБЛАХЪ КОИНТЕ
ННОЮ РѸКОЮ НАБЛИЖНЮЮ СТРАНѸ Э МНО
ЖЕСТКО ЖЕНЪ И ДѸКНИЦЪ ПЛѸКНИША Э И
В ДОМЫ СВОА ПРИШЕДШЕ Э ПРЕЛЮБО
ДѸША С НИМИ СОСТАВЛШЕ СВОА ЖЕНЫ .
СОГЛАСИВШЕСА ОУБѸ ВСА ЖЕНЫ ИХЪ СЪ
СОБОЮ Э ИЗБИША МѸЖИ СВОА НОЦІЮ Э
КААЖДА ВЪ СКОЕМЪ ДОМѸ ОУБѸ МѸЖА
СЪ ПРЕЛЮБОДѸЦЕЮ СПАША . ТАЖЕ ГНѸ
ВОМЪ РАДРИВШЕСА И ВСЕ ПОЛЪ МѸ
ЖЕКЪ ВЪ ОСТРОВѸ ТОМЪ ИЗБИША Э
НЕ ЦАДАЩЕ И СЫНОКЪ СВОИХЪ . ЕАКА
ПО МНОЗѸКМЪ КРЕМЕНИ ПАКИ МѸЖИ СЕБѸ
ШИНѸДѸ ПРИАША . Но ИМНОГІА ШЕРѸ
ТАЮТСА ВЪ ИСТОРИАХЪ ТАКОВЫА ОБРА
ЗЫ Э ТАКШ РЕВНОСТЬ ЖЕНЪ Э МѸЖЕН

своихъ прелебодѣнствѣншихъ ѿ раз-
личными смертми ѿ земли живыхъ
истреби . таксаа слаа прелебо-
дѣнствѣ возлѣдствѣтъ .

Посихъ кѣхъ прелебодѣнїю явлѣ-
нсмѣ ѿблечѣнсмѣ нїѣдѣ преданнѣ ѿ
краинѣи возлѣдствѣтъ слоѣ ѿ подо-
бѣщаа мѣка ѿ нѣо такѣсмѣ грѣ-
хѣ кѣтъ прѣвѣднѣ нѣмѣченѣ быти ѿ
якѣже нѣ писанїѣ глѣтъ : бѣжѣтъ ли
кто сѣнь вѣнѣдѣа ѿ нѣризъ своихъ
нѣсжжѣтъ ли ѿ нѣи настѣпитъ кто
на сѣглѣѣ ѿ нѣгѣже нѣсжжѣтъ ли ѿ
такѣ нѣже вѣдѣнѣ кѣженѣ мѣжа
тѣи ѿ нѣвѣзмѣки бѣдѣтъ . каѣже
мѣка подѣбѣтъ прелебодѣнїи :

и́ще пра́ведный ѿдѣ́тъ бѣде́тъ ѡ то
всѣчески смѣртнѣю ка́знь понести
има́тъ . Ибо и́зарече смѣртѣми раз
личными прелюбода́ти ка́знями бы́ва
и́ша и́ хѹ . въ законѣ мо́йсеѣвъ повелѣ́на ѡ
каменіемъ побивати мѹ́жа и́ женѹ
въ прелюбода́тствѣ ѡбръ́тшихся .
и́ще же ка́а жена ѿ мѹ́жа своего ѿ
прелюбода́тніи въ подзѡркъ бы́вше ѡ
да́шесѣ ѿ ѿ іерѣ́евъ вода́ кле́нома
гла́ѣ пити ѡ іа́коже ѿ томъ въ книгѣ числѣ́
пишетъ . и́ще ба́ше грѣхѹ́ повин
на ѡ ра́стерза́шесѣ ѿ оутра́ка .
Въ іа́зыцкѹ́хъ же дрѣвнихъ законѣ бы
сть предавати огню́ прелюбода́и
прелюбода́ицѹ́ . сицевымъ дрѣвнимъ

нѣзаческимъ закономъ ѿ прѣжде закона
моуѣшва ѿ юда сынъ іаковль шѣ
днѣ бѣше нескѣткѣ твою на сожженіе .
Онѣ же ѿ макринъ цѣ повелѣ ѿ ѿ пре
любоудѣ ѿ прелюбоудѣицѣ кѣпно іва
закши веригами квергати во сѣнь .
Авдѣтъ тиверій ѿ доментіанъ ѿ си
биръ ѿ авреліанъ ѿ на прелюбоудѣицѣ
оустѣвиша казнь ищевѣю : двоихъ
древенъ верхи преклоневше ѿ привязати
книжъ за ноги повиннаго чѣка ѿ
ѿ пѣстити древесѣ . такоже ѿ женѣ
повиннѣи творѣхъ : кѣ двѣмъ на
клоненымъ древесамъ привѣзыбахъ
за ноги ѿ ѿ такѣ ѿ древесѣ разтерза
емѣ бывахъ плоти ѿхъ .

Дрѹзѣиже црїе рѣмстїи поспѣтиша
невозбраннѹ мужѹ ѿ аще зистанетъ
женѹ своѹ съкимъ прелюбодѣицѹ
оубити своѹ ѿ прелюбодѣи и прелю
бодѣицѹ . Менедїи дрекїи еллинскїи
црѣ ѿ даде законъ ѿ сѣкїрою ѿсѣка
ти главѹ ѿ мужѹ и женѣ на прелю
бодѣи и ѿ тымъ ѿ таковаго сѣда
образъ показѣ на сынѹ своемъ въ томъ
грѣсѣхъ впавшемъ ѿ не пощаде своеѹ
крѡви . Но арабїи и парфѹхъ ѿ всегда
смертїю казними бывахѹ прелюбо
дѣиствовавшїи .

Вакешїи ко идолопоклоненїи еше
бывшїи ѿ прелюбодѣицѹ оубѣждаше
самѹ себе веркїю за вѣно ѿцѣпившїи

поѣхѣтисѧ и оудавитисѧ ⁊ ѣже
тѣхъ сожегше ⁊ прелюбодѣхъ надъ
огнищемъ томъ обѣснѣти.

Прочїи же народи ѿце и не предавахъ
смерти грѣшники таковыѧ ⁊ ѿбаче не бе
жегѣоу наказанїѧ ѿставляхъ тѣхъ.
Египтѧне прелюбодѣхъ жезлѣе бїюще ⁊
тысящѣхъ рѣнъ налагахъ ⁊ прелюбо
дѣицѣхъ же носъ ѿрѣзовахъ.

Рѣмѧны ⁊ посадивше на ослѧ ⁊ нагѣ
женѣхъ повсемѣхъ градъ возахъ ⁊ съ
порѣганїемъ бїюще. Криспїѧне же
ѿбрѣтающїѧся на прелюбодѣанїи же
ны ⁊ или оубивахъ ⁊ или аки рабынь
продавъхъ. а индѣхъ же носъ и оуши
женамъ ⁊ мужемъ и прелюбодѣины

оуды, ѿрѣзоваху. • иныя многѣ
различныя илютыя ѿ различныхъ
странахъ ѿ наказаніа и казни на се
люболюбивѣ бываху.

Нынѣ же въ хртіанскѣхъ, сѣтъ грѣхѣ
такови мнози ѿ наказаніи имъ, сме
ртной и сѣтъ ѿ наказаніа мала ѿ
разбѣ самъ, праведніи сѣдѣа бгѣ ѿ
имать казнити въ вѣдущій вѣкъ ѿ
Но и въ настоящемъ не казнитъ ли ѿ
толики дѣются вѣды повсюду. • чещу
ради ѿ грѣхѣ ради мести бжїа быкаетъ
на ны ѿ и нехощемъ познати вины
нашеа и каатися. • таковыя мести
бжїа ѿ и авермелехъ боаа ѿ да не
наидетъ на црѣвѣто егѣ ѿ гла ко

Итакъ : что се сотвори́лъ еси́ ѿ на́вѣлъ
бы еси́ на ны́ великъ грѣхъ . и́аще
за́кѣннѣ творимое прелѣбодѣаніе
нахо́дитъ мѣста бжѣа на́црѣсто и
на народы ѿ то́ что имать быти
за́вѣнаа беззако́нїа : вса́ оубо́ та
развѣдѣше ѿ лю́демъ вѣснѣжесть
превы́кающїи . добро́ е́сть слы́шати
совѣ́та поле́знаго : сыне́ пїи́ во́ду
ѿ сво́егѡ со́зда ѿ и́ѡ сво́егѡ стѣде
нцѣ ѿ и́сто́чника ѿ да никто́же чѹ
жда́ причастїтсѣ тебѣ ѿ и́сто́чникъ
твое́а воды́ да́бѹдетъ сво́и . все
лїа́ со́женою ѿ іа́же ѡ́нѡсти́ тво́еа ѿ
е́лень и́же ре́а тво́ихъ бѣ́годѣи ѿ да
всѣ́дѹдетъ і́тобою́ тво́а ѿ и́ да послѣ́
к

ДѢТѢ ТѢБѢ ꙗко да ѣсть ѣтобою ко
всѣмъ вѣмъ . да не ѡпреодолѣтъ ти
при сѣ чуждѣмъ доброта ꙗко не ѡловлемъ
бѣди твоима очима .
И пакы ѣклезіастъ ꙗко . виждь жи
вотъ твои ѣженою твоею ꙗкоже
возлюбилъ єси во всѣ дни
юности твоеѣ ꙗкоже се
часть въ животѣ
твоемъ .





